



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

<b>Одиннадцатая сессия</b>
<b>Рим, 4-8 апреля 2016 года</b>
<b>Члены и возможные заместители членов Бюро КФМ</b>
<b>Пункт 15.1 повестки дня</b>
<b>Подготовлен Секретариатом МККЗР</b>

1. На своей восьмой сессии 2013 года КФМ внесла поправки и в Правила процедуры; более подробно см. ссылку<sup>1</sup>.
2. КФМ-11 (2016 год) должна избрать новое Бюро КФМ, так как двухлетний срок действующих Председателя, заместителя Председателя и других членов Бюро истечет по завершению заседания КФМ-11. Новое Бюро КФМ будет состоять из Председателя, заместителя Председателя и других дополнительных членов таким образом, чтобы все регионы ФАО были представлены в Бюро. Срок полномочий нового Бюро начнется непосредственно после КФМ-11 и завершится после окончания КФМ-13 в 2018 году.
3. В таблице 1 приведены имена действующих членов Бюро КФМ и названия регионов ФАО, которые они представляют, а также срок их полномочий.
4. Правило II Правил процедуры КФМ четко разъясняет, что кандидат может быть избран в состав Бюро, только если он/она присутствует на сессии КФМ, в ходе которой проходят выборы. Кроме того, кандидат должен/должна заручиться согласием главы своей делегации на его/её избрание.

<sup>1</sup> <https://www.ippc.int/en/publications/80395/>

5. Выборы будут проходить поэтапно, так как сначала будут избраны Председатель и заместитель Председателя, а затем все оставшиеся члены Бюро КФМ будут избраны от тех регионов ФАО, которые не представлены Председателем и заместителем Председателя.

6. В соответствии с Правилom 4 Правил процедуры для Бюро КФМ (Замена членов), на КФМ-11 (2016 год) также потребуетсЯ выбрать заместителей членов в Бюро, и каждый регион ФАО должен быть готов выдвинуть кандидатуры таких заместителей в начале первого пленарного заседания, чтобы можно было завершить выборы в ходе КФМ-11 (2016 год). В таблице 2 указаны имена заместителей действующих членов Бюро КФМ.

7. Кандидатуры от каждого региона направляются через механизм, установленный для данного региона, или через Председателя региональной группы ФАО. Крайний срок представления кандидатур в Секретариат МККЗР (iprc@fao.org) – 22 февраля 2016 года. К информации о кандидате следует приложить "Официальное обязательство", бланк которого размещен на сайте МФП<sup>2</sup>.

8. КФМ предлагается:

- 1) *избрать* Председателя Бюро КФМ;
- 2) *избрать* заместителя Председателя Бюро КФМ;
- 3) *избрать* членов в Бюро КФМ от регионов ФАО, не представленных Председателем и заместителем Председателя;
- 4) *избрать* замещающих членов Бюро КФМ.

---

<sup>2</sup> <https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/ippc-procedure-manual/>

**Таблица 1: Членский состав Бюро КВПБ (после решений КФМ-10)**

Регион	Страна	Фамилия	Выдвижение/ повторное выдвижение	Действующий срок полномочий/ продолжи- тельность	Оконча- ние срока полно- мочий
Африка	Кот-д'Ивуар	г-н Люсьен КУАМЕ КОНАН	КФМ-7 (2012) КФМ-9 (2014)	второй срок/ 2 года	2016
Азия (Председатель)	Республика Корея	г-жа Кю-Ок ИМ	КФМ-5 (2010) КФМ-7 (2012) КФМ-9 (2014)	третий срок/ 2 года	2016
Европа	Нидерланды	г-н Корнелис Антониус Мария ВАН АЛЬФЕН	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина	г-н Диего КИРОГА	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Ближний Восток	Судан	г-н Хидир Гибрил МУСА ЭДРЕС	КФМ-10 (2015)	второй срок/ 2 года	2016
Северная Америка	США	г-н Джон ГРАЙФЕР	КФМ-5 (2010) КФМ-7 (2012) КФМ-9 (2014)	третий срок/ 2 года	2016
Юго-западная часть Тихого океана (заместитель Председателя)	Австралия	г-жа Лоис РЭНСОМ	КФМ-10 (2015)	срок замещения/ 1 год	2016

### Заместители членов Бюро КФМ (после решений КФМ-10)

Регион	Страна	Фамилия	Выдвижение/ Повторное выдвижение	Действующий срок полномочий/ продолжи- тельность	Окончание срока полномочий
Африка	Эритрея	г-н Месгена ТЕКЛЕАБ	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Азия	Япония	г-н Масато ФУКУСИМА	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Европа	Франция	г-жа Эммануэль СУБЕЙРАН	КФМ-10 (2015)	первый срок/2 года	2017
Латинская Америка и Карибский бассейн	Мексика	г-н Франсиско Хавьер ТРУХИЛЬО АРРИОГА	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Ближний Восток		ВАКАНТНО			
Северная Америка	Канада	г-н Грегори ВУЛФФ	КФМ-9 (2014)	первый срок/2 года	2016
Юго- западная часть Тихого океана	Австралия	г-н Ким РИТМАН	КФМ-10 (2015)	первый срок/2 года	2016